

• Always use the safety instructions. •

- 1. SAFETY INSTRUCTIONS**
- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental, ...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
- Always place the appliance on a stable and dry surface. Use a non-slip mat.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- **WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
 - your appliance has fallen.
 - it does not work correctly.
 - The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly.
 - as soon as you have finished using it.
 - if you leave the room, even momentarily.
 - Do not use the cord is damaged.
 - Do not immerse or get under running water, even for cleaning purposes.
 - Do not hold with damp hands.
 - Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
 - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
 - Do not use an electrical extension lead.
 - Do not clean with abrasive or corrosive products.
 - Do not use use temperatures below 0°C and above 35°C.

- **GUARANTEE:** Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in case of improper usage.
- 2. MAINTENANCE**
- CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.
- To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.
- 3. TROUBLESHOOTING**
- **You're not happy with the results you're getting from your straightener:**
 - Press the straightener plates more firmly against your hair section.
 - Slide your straightener more slowly.
 - Increase the temperature using the "+" button.
 - The plate isn't static.
 - This is quite normal, the straightener is fitted with a mobile plate to get better results from your straightener.

- ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**
- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.
- These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](#)**
- FR**
- Un attentivement la mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.
- 1. CONSEILS DE SECURITE**
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement, ...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.
- Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans vos pays.
- ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Augmentes la température à l'aide du bouton "+".

- **1. CONSIGNE D'UTILISATION**
- C'est normal. L'appareil est équipé d'une plaque mobile pour une meilleure efficacité de lissage.

- PARTICIONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!**
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement, ...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.
- Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans vos pays.
- ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

- **ATTENTION: ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

gevoerd worden.

-Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicepartner indien:
 - het apparaat gevallen is
 - het niet meer normaal werkt.
 - De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
 - vóór het reinigen of onderhoud van het apparaat
 - bij storingen tijdens het gebruik
 - zodra in het apparaat niet meer gebruikt.
 - Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
 - Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
 - Niet vasthouden of vasthouden aan de draad.
 - Niet het kastele vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.
 - De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker
 - Geen verlengsnoer gebruiken.
 - Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
 - Niet gebruiken bij temperaturen onder 0°C en boven 35°C.

GARANTIE:

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onverenigbaar gebruik.

2. ONDERHOUD

ORGETTI : Na gebruik het apparaat uitzetten, en volledig laten afkoelen voordat u het opbergt.

• Om het apparaat te reinigen : uitzetten, een vochtige doek eroverheen halen en met een droge doek afdrogen.

3. IN GEVAL VAN PROBLEEM

- **De stijling is niet perfect.**
 - Druk de stijlpilaten langzaam op de haarlok.
 - Laat de stijling langzaam over het haar glijden.
 - Verhoog de temperatuur van de "+" knop.
- **De plaat beweegt.**
 - Dit is normaal, het toestel werd voorzien van een bewegelijke plaat voor een nog beter stijfresultaat.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
- Streef het naar een herbaar bodemvermogen uit een erkende servicepartner voor vervanging hiervan.

- Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website [www.rowenta.com](#).

- Antes de cualquier utilización, lea las instrucciones de seguridad.

- 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**
- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente, ...).
- Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
- Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

- Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeño, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras está conectado a la red eléctrica.
- Coloque siempre el aparato en el soporte, si procede, sobre una superficie plana, estable y termorresistente.
- La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

- **ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.**
- Cuando está utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

- **ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.**
- Cuando está utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse nunca sin supervisión.
- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.
- No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado si su aparato ha caído al suelo o si no funciona normalmente.
- Evite la exposición a ultravioleta desatendiendo a la temperatura y al estado de normalidad en su funcionamiento, así como de anomalías en el uso del aparato, siempre que el cable de alimentación no se encuentre dañado.
- No sujere ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujere ni pase los manos húmedas.
- No lo sujere por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse nunca sin supervisión.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse nunca sin supervisión.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se encuentran reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimiento, salvo si estas han contado previamente con la supervisión de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se encuentran reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimiento, desde que tengo sido devidamente acompañadas e instruidas sobre a correcta utilización do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.
- Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.
- Não utilize o aparelho e contacte um Centro de Serviço Autorizado si o aparelho caiu ao chão ou se não funciona normalmente.
- Evite a exposição a ultravioleta desatendendo à temperatura e ao estado de normalidade no seu funcionamento, assim como de anomalias em o uso do aparelho, sempre que o cabo de alimentação não se encontre danificado.
- Não sujere ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujere ni pase las manos húmedas.
- No lo sujere por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se encuentran reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimiento, desde que tengo sido devidamente acompañadas e instruidas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se encuentran reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimiento, desde que tengo sido devidamente acompañadas e instruidas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância.
- Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.
- Não utilize o aparelho e contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado se o aparelho tiver caído ao chão ou se não funcionar normalmente.
- Evite a exposição a ultravioleta desatendendo à temperatura e ao estado de normalidade no seu funcionamento, assim como de anomalias em o uso do aparelho, sempre que o cabo de alimentação não se encontre danificado.
- Não sujere ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujere ni pase las manos húmedas.
- No lo sujere por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

GARANTIA:

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.

2. MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: Desconecte siempre el aparato y déjalo enfriar antes de limpiarlo.

• Para limpiar el aparato: desenchúfelo, pase un paño húmedo y séquelo con un paño seco.

3. EN CASO DE PROBLEMAS

- **El resultado del alisado no es el deseado.**
 - Asegúrese más al pasar las placas alisadoras sobre el mechón de pelo.
 - El asa de el aparato está muy caliente.
 - Aumente la temperatura con el botón "+".
- **La placa no se fija:**
 - El normal, el aparato dispone de una placa móvil para una mayor eficacia de alisado.

COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

- Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
- Lleve a un punto de recogida o a su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

- Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web [www.rowenta.com](#).

Prima di qualsiasi uso prendere atto delle istruzioni di sicurezza.

1. SICUREZZA

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ...).
- Gli accessori dell'apparecchio raggiungono una elevata temperatura durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Per maggiore protezione, è consigliata l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.
- Richiò di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.
- Non lasciare l'apparecchio funzionando durante il collaudo alla presa di corrente.
- Posizionare l'apparecchio e il suo supporto, se presente, esclusivamente su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Aumentare la temperatura con il tasto "+".
- **A placa não se ajusta.**
 - É normal, o aparelho está equipado com uma placa móvel para um alisamento mais eficaz.

- **ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico en primer lugar!**
- Antes de utilizar el aparato asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre dañado.
- Evite la exposición a ultravioleta desatendiendo a la temperatura y al estado de normalidad en su funcionamiento, así como de anomalías en el uso del aparato, siempre que el cable de alimentación no se encuentre dañado.
- No sujere ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujere ni pase las manos húmedas.
- No lo sujere por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

- **ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico en primer lugar!**
- Antes de utilizar el aparato asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre dañado.
- Evite la exposición a ultravioleta desatendiendo a la temperatura y al estado de normalidad en su funcionamiento, así como de anomalías en el uso del aparato, siempre que el cable de alimentación no se encuentre dañado.
- No sujere ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
- No lo sujere ni pase las manos húmedas.
- No lo sujere por la carcasa que está caliente, sino por el asa.
- No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
- No utilice ningún alargador eléctrico.
- No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

norme in vigore nei vostro paese.

• **AVVERTIMENTO: Non utilizzare l'apparecchio vicino a lavatrice da bagno, doccia, lavabi o altri contenitori d'acqua.**

• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenze, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'uso dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotto capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

• Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se: l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente.

